

**Size: 19.685" x 17.5"**

- La plancha no se debe usar si se ha calentado o si está goteando
- Cuando se coloca la plancha sobre el talón de descanso, asegúrese de que la superficie sea plana y firme.
- Cuando se coloca la plancha sobre el talón de descanso, asegúrese de y firme.

- La plancha debe usarse o colocarse en una superficie plana como juguete.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato seguridad sin supervisión o instrucción.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) bombea el botón de vapor.
- caliente en el tanque, tenga cuidado al invertir una plancha de vapor o al o el vapor pueden ocasionar quemaduras. En caso de que puede haber agua Las partes metálicas calientes de este aparato, al igual que el agua caliente conectada o sobre la tabla de planchar.
- requiera la supervisión de un adulto. No desatienda la plancha cuando esté Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos envíe el cable holgadamente en torno a la plancha.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. Espere choque eléctrico, o lesiones a las personas al usar el aparato nuevamente. que la plancha se enfríe por completo antes de guardarla. Para guardar, represente de servicio autorizado para que la examinen o reparen. El de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque reensamblaje o reparación incorrecta podrá ocasionar el riesgo de incendio, no desarme ni trate de reparar la plancha personalmente. Acuda a un presenta cualquier otro daño. Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, No utilice la plancha si tiene averiado el cable, si ha dejado caer o en uso y antes de llenar o vaciar el tanque de agua.
- desconectar la plancha del tomacorriente; sujete el enchufe y hálelo con cuidado. Siempre desconecte la plancha del tomacorriente cuando no esté enchufar o desconectarla del tomacorriente. Nunca tire del cable para plancha en agua ni en ningún otro líquido. Siempre apague la plancha antes
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.
- Solo utilice la plancha para el fin previsto.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

Siempre que utilice su plancha, debe seguir algunas precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes

Para favor lea este instructivo antes de usar el producto.

## DE SEGURIDAD

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Para favor lea este instructivo antes de usar el producto.

# BLACK+DECKER

### PLANCHA Quick 'N Easy®



**TORNILLO DE SEGURIDAD**
Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo solamente por personal de servicio autorizado.
**Nota:** Si el cordón de alimentación está dañado, en América latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad. en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, invértalo y si aun así no encaja, reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es mas ancho que el otro). A fin de **ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para modelos de 120V)**

**Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.**

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- Si el uso de un cable de extensión es absolutamente necesario, se deberá corriente en el mismo circuito.
- Para evitar sobrecargas, no opere ningún otro aparato de alto consumo de utilizar. Los cables de menor amperaje se pueden sobrecalentar. Se debe tener cuidado de acomodar el cable de manera que nadie lo hale o se tropiece

## INSTRUCCIONES ESPECIALES

<p>Sello del Distribuidor:</p> <p>Fecha de compra:</p> <p>Modelo:</p>	<p><b>Comercializado por:</b></p> <p>Spectrum Brands Mexico, S.A. DE C.V. Autopista México Querétaro No.3069-C, Oficina 004 Col. Centro Industrial Tlalnepantla CP 54030 Tlalnepantla, Estado de México Tel. 01-800-714-2503</p> <p><b>Servicio y Reparación</b></p> <p>Art. 123 No. 95 Col. Centro, C.P. 06050 Deleg. Cuauhtemoc</p> <p><b>Servicio al Consumidor,</b></p> <p>Venta de Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503</p>
<p><b>Código de fecha / Date Code</b></p>	<p>1100W 120V~ 60Hz</p>
<p>© 2018 The Black &amp; Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc. Middleton, WI 53562.</p> <p>Made in China Fabricado en China</p>	

**Importado y distribuido por:**  
**RAYOVAC ARGENTINA S.R.L.**  
Humboldt 2495 Piso# 3  
C1425FUG) C.A.B.A. Argentina  
C.U.I.T NO. 30-70706168-1

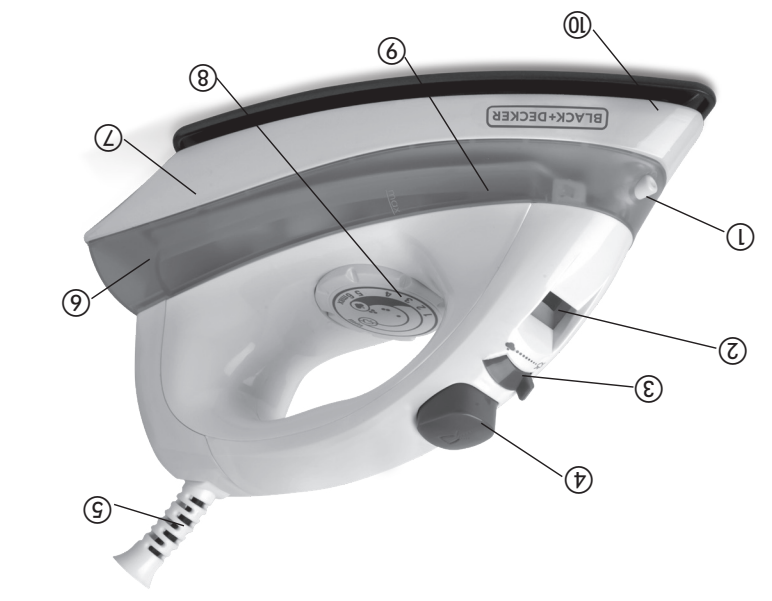
**Importado por / Imported by:**  
**Spectrum Brands de México SA de CV**  
Autopista México Querétaro No.3069-C, Oficina 004
Col. Centro Industrial Tlalnepantla CP 54030
Tlalnepantla, Estado de México
Tel. 01-800-714-2503

**Importado por / Imported by:**  
**Spectrum Brands Colombia S.A.**  
Carrera 17 No.89-40
Bogotá, Colombia
Línea de atención al cliente: 018000510012

**Para atención de garantía marque:**  
01 (800) 714 2503

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.



- Rociador
- Orificio de llenado de agua
- Selector de vapor variable/planchado en seco
- Botón de rocío en seco
- Cable con giro de 360°
- Talón de descanso
- Guía de tejidos
- Selector de tejidos
- Tanque de agua
- Suela

**Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.**

**Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.**

#### Póliza de Garantía (Válida sólo para México)

**Duración**
SPECTRUM BRANDS DE MÉXICO SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

**¿Qué cubre esta garantía?**

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

#### Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

#### ¿Donde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

#### Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

#### Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por SPECTRUM BRANDS DE MÉXICO SA de CV.

**Nota:** Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

1. Coloque la plancha en posición horizontal con la suela inclinada en un ángulo de aproximadamente 30 grados y con una taza de medir limpia, vierta agua en el orificio hasta alcanzar la marca de llenado MAX (máximo) en el costado del tanque. No exceda el nivel de llenado.

#### PLANCHAR AL VAPOR

2. Enchufe a un tomacorriente.

3. Gire el selector de tejidos a la posición adecuada según su tejido (entre ●●● y ●●●●) . Lea la etiqueta de la ropa para ayudarle a determinar el tipo de tejido.

4. Ajuste el selector de emisión de vapor/planchado en seco al nivel de vapor deseado. 5. Una vez que termine de planchar, gire el selector de emisión de vapor a la posición y desenchufe la plancha.

El vapor es producido cuando usted gira el selector de tejidos entre las configuraciones ●●● y ●●●●.

### Como usar

Este aparato es para uso doméstico solamente.

### PARA LLENAR EL TANQUE DE AGUA

1. Coloque la plancha en posición horizontal con la suela inclinada en un ángulo de aproximadamente 30 grados y con una taza de medir limpia, vierta agua en el orificio hasta alcanzar la marca de llenado MAX (máximo) en el costado del tanque. No exceda el nivel de llenado.

#### PLANCHAR AL VAPOR

2. Enchufe a un tomacorriente.

3. Gire el selector de tejidos a la posición adecuada según su tejido (entre ●●● y ●●●●) . Lea la etiqueta de la ropa para ayudarle a determinar el tipo de tejido.

4. Ajuste el selector de emisión de vapor/planchado en seco al nivel de vapor deseado. 5. Una vez que termine de planchar, gire el selector de emisión de vapor a la posición y desenchufe la plancha.

#### COMO USAR LA FUNCIÓN DE ROCÍO

Utilice a cualquier nivel de temperatura para humedecer las arrugas persistentes.

1. Asegúrese de que el tanque de agua esté lleno.

2. Para comenzar, bombee el botón varias veces.

#### PLANCHADO EN SECO

1. Gire el selector de emisión de vapor/planchado en seco a la posición deseado. 2. Gire el selector de tejidos a la posición adecuada para su tejido.

3. Una vez que termine de planchar, desenchufe la plancha del tomacorriente.

4. Ajuste el selector de tejidos a la posición adecuada para su tejido.

#### IMPORTANTE: Siempre coloque la plancha sobre el talón de descanso cuando esté encendida o no en uso.


## Cuidado y limpieza

Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

#### LIMPIEZA

- Asegúrese que la plancha se encuentre desconectada y que se haya enfriado completamente. Limpie la suela y demás superficies exteriores con un paño suave humedecido con agua y con un detergente suave. Nunca utilice abrasivos, limpiadores fuertes, vinagre ni esponjas abrasivas que pudiesen rallar o descolorar la plancha.
- Después de limpiar la plancha, planche a vapor sobre un paño usado para eliminar cualquier residuo acumulado.

#### ALMACENAJE

- Desconecte la plancha y permita que se enfríe completamente.
- Asegúrese que el selector se encuentre ajustado a la posición  .
- Coloque la plancha verticalmente sobre el talón de descanso para evitar que la suela gotee.

**Size: 19.685" x 17.5"**

Please Read and Save this Use and Care Book.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**
- Only use iron for its intended use.
- To avoid risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- Always turn iron off before plugging or unplugging from the electrical outlet. Never pull on the cord to disconnect the iron from the electrical outlet; instead, grasp the plug and pull on the plug to disconnect the iron.
- Do not let the cord touch hot surfaces. Let the iron cool completely before putting the iron away. Coil the cord loosely around the iron when storing.
- Always disconnect the iron from the electrical outlet before filling the iron with water, emptying the water from the iron, and when the iron is not in use.
- Do not operate the iron with a damaged cord or in the event the iron has been dropped or damged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect assembly might result in a risk of electric shock when the iron is used after reassembly.
- Close supervision is necessary for any appliance used by or near children. Do not leave the iron unattended while the iron is connected or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down— there might be hot water in the reservoir.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The iron must be used and rested on a stable surface.
  - When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
  - The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.

### FABRIC GUIDE

The following chart is designed to help you select the best setting and method for the fabric you intend to iron. Check garment labels and follow recommendations given by the fabric manufacturer.

Position	Fabric	Recommendations
●	Acetate • Nylon	Dry iron, inside out.
●	Silk • Nylon	Dry iron, inside out.
●	Rayon	Check garment label and follow garment manufacturer’s instructions.
●●	Wool • Polyester	Steam iron on wrong side or use pressing cloth.
●●●	Cotton	While fabric is damp, use either steam or dry iron until fabric is dry. Iron dark fabrics inside out to avoid shine.
●●●	Linen	While fabric is damp, use either steam or dry iron until fabric is dry. Iron dark fabrics inside out to avoid shine. Iron table linens on right side.

## Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

### CLEANING

1. Make sure iron is unplugged and has cooled completely. Wipe the soleplate and outer surfaces with a soft cloth dampened with water and mild household detergent. Never use abrasives, heavy-duty cleansers, vinegar or scouring pads that may scratch or discolor the iron.
2. After cleaning, steam iron over an old cloth to remove any residue from the steam vents.

### STORING YOUR IRON

1. Unplug the iron and let it cool completely.
2. Check that the fabric select dial is set to ☼.
3. Store iron on its heel rest. Storing iron on its soleplate can cause leaks or damage.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate an iron on the same circuit with another high wattage appliance.
- If an extension cord is absolutely necessary, a cord with an ampere rating equal to or greater than the maximum rating of the iron should be used. A cord rated for less amperage can result in a risk of fire or electric shock due to overheating. Care shall be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or be tripped over.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**This product is for household use only.**

### POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.**

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel; in Latin America, by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Spray nozzle
2. Water-fill opening
3. Dry/variable steam selector
4. Spray button
5. 360° pivoting cord
6. Heel rest
7. Fabric guide
8. Fabric select dial
9. Water tank
10. Soleplate

### ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto.

NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

### DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)

- ¿Qué cubre la garantía?
- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

### ¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

### ¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

### ¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

### ¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

## How to Use

This appliance is intended for household use only.

### GETTING STARTED

- Remove any labels, stickers or tags attached to the body or soleplate of the iron.
- Please go to [www.prodprotect.com/applca](http://www.prodprotect.com/applca) to register your warranty.

**Important: For optimum performance, let the iron stand for 90 seconds before beginning to iron.**

**Note:** Use ordinary tap water for ironing. Do not use water processed through a home softening system.

### FILLING WATER TANK

1. Place iron on flat surface with the soleplate tilted up to about a 30 degree angle and using a clean measuring cup, pour water into water-fill opening until water reaches the MAX level mark on the side of the water tank. Do not overfill.
2. Plug the iron into an electrical outlet.

### STEAM IRONING

Steam is produced when you turn the fabric select dial between settings ●● and ●●●.

1. Plug the iron into electrical outlet.
2. Be sure there is water in the water tank.
3. Turn the fabric select dial to appropriate setting for your fabric (between ●● and ●●●). Read garment’s label to help you determine fabric type.
4. Set the steam/dry selector to desired steam setting.
5. When finished ironing, turn the steam/dry selector to ☼ and unplug the iron.

**Important: Always stand the iron on its heel rest when powered on but not in use.**

### SPRAY

Use to dampen tough wrinkles at any setting.

1. Be sure the iron is filled with water.
2. On first use, pump the spray button several times.

### DRY IRONING

1. Turn the steam/dry selector to ☼.
2. Turn the fabric select dial to appropriate setting for your fabric.
3. When finished ironing, make sure to unplug the iron.

**Important: Always stand the iron on its heel rest when powered on but not in use.**

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

<b>Argentina</b> Atención al consumidor 0800 444 7296 Horario de atención: Lunes a viernes de 9 a 13 hs y de 14.30 a 17 hs. email: <a href="mailto:servicios@spectrumbrands.com">servicios@spectrumbrands.com</a> Humboldt 2495 piso 3 C.A.B.A. – Argentina	<b>Honduras</b> Serviteca San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle -entre 11-12 Avenida Honduras Tel. (504) 2550-1074
<b>Chile</b> SERVICIO DE MAQUINAS Y HERRAMIENTAS LTDA. Portugal N° 644 Santiago – Chile Fonos: 02-6355208 / 02-6341169 Email: <a href="mailto:servicio@spectrumbrands.cl">servicio@spectrumbrands.cl</a> Call center: 800-171-051	<b>México</b> Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503
<b>Colombia</b> Rayovac Varta S.A Carrera 17 Número 89-40 Línea gratuita nacional 018000510012	<b>Nicaragua</b> LRM ELECTRONICA Managua - Sinsa Altamira 1.5 kilómetros al norte Nicaragua Tel. (505) 2270-2684
<b>Costa Rica</b> Aplicaciones Electromecánicas Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre Mercedes Benz 200 mts norte y 50 mts este San José, Costa Rica Tel. (506) 2257-5716	<b>Panamá</b> Supermarcas Centro comercial El dorado, Plaza Dorado, Local 2, Panama Tel. (507) 392-6231 Perú Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251-388
<b>Ecuador</b> Servicio Master Dirección: Capitán Rafael Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso. Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870	<b>Puerto Rico</b> Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175
<b>El Salvador</b> Sedeblack Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa No 2936 San Salvador, Depto. de San Salvador Tel. (503) 2284-8374	<b>Republica Dominicana</b> Prolongación Av. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 530-5409
<b>Guatemala</b> Kinal 17 avenida 26-75, zona 11 Centro comercial Novicentro, Local 37 - Ciudad Guatemala Tel. (502)-2476-7367	<b>Venezuela</b> Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (582) 324-0969